

zweifeln, denn so berichten uns vier Hss., sie müssten wieder ihrer Entrüstung über den frechen Sultan und ihrer Verehrung des frommen Papstes Ausdruck geben. Nun, dass der Sultan sich gegen den Papst der alten Verse bediente, ist ihm eigentlich nicht zu verdenken, denn er konnte wohl nur schlecht Lateinische Verse machen, aber der Papst hätte doch neue dreheln oder sich machen lassen sollen, es gab ja damals schon genug Poeten, die ebenso schöne Verse wie Vergil fabricieren konnten. Wir geben zum Schluss auch diese Verse. Sie bewahren die ursprüngliche Fassung viel mehr als viele ältere Texte, haben auch wieder ihre eigenthümlichen Varianten. Sie stehen in den Hss. M) der fürstlich Wallersteinschen Bibliothek zu Mayhingen mit der Signatur I, 3 (Deutsch) fol. 18, vom Ende des 15. Jh., auf f. 114^v. Dann in drei Hss. der Münchener Hof- und Staatsbibliothek, nämlich in W) der Hs. Lat. 4423, dem Notizenbuch des Mönches zu S. Ulrich und Afra in Augsburg, Simon Weinhardt aus Füssen, vom Jahre 1481/2, auf f. 250^v, A) Lat. 4149, 15. Jh., aus dem Stift zum Heiligen Kreuz in Augsburg, auf f. 325, S) Lat. 519, welcher Codex von Hartmann Schedel zu Nördlingen im Jahre 1474 geschrieben wurde, auf f. 251^v.

*Turckorum imperator ad papam Sixtum*¹.

*Fata monent, stelleque*² *docent aviumque volatus:*

*Totius subito malleus*³ *orbis ero.*

*Roma diu titubans*⁴ *magnis erroribus eius*⁵

*Decidet*⁶ *et mundi desinet esse caput.*

*Papa ad Turckum*⁷.

*Fata silent, stelleque*⁸ *tacent, nil predicat avis*⁹,

*Solius*¹⁰ *proprium scire futura Dei.*

1) So die Ueberschrift in M, aber vor 'Turckorum' steht da noch 'Weysick' durchstrichen; 'Versus Theucrici ad Sixtum papam' Ueberschrift in W; nur 'Thurcus' in A; 'Divinacio impii Turci' in S. 2) 'stelle' A. 3) 'masseus' A. 4) 'tytubans' M. 5) So MW, aber in W von anderer Hand übergeschrieben 'acta', und so AS im Text. Das scheint doch Correctur aus den ursprünglichen Versen. Am Rande zu diesem Verse steht in M 'Anno D. 1477'. Zum Ganzen steht in W am Rande: 1476. 6) Hier durch Zufall die Lesart Richers, die sonst nicht vorkommt. 7) So M; 'Versus Sixti pape ad Theucrum' W; 'Papa respondet et dicit' A; 'Responsio ecclesie' S. 8) 'stelle' W. 9) So alle Hss. statt 'ales'. 10) 'est' setzen zu AS wie der ursprüngliche Text. Auch dies halte ich für nachträgliche Correctur.